

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET**SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA**Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras....TELF: 460255 y
989.120860

Publmedios C.B. Jueves 3 - Julio - 1997 N° 1.369 Año VII 100 ptas. DL.- Cs-264-94

Sumario

3 La Cooperativa Agrícola San Isidro facturó 2.027 millones en 1.996.

El Instituto Valenciano de la Juventud crea un "Espai Jove" en Peñíscola.

4 Peñíscola entre las ciudades que más barato ofrecen en el alquiler de apartamentos. Aumentan los servicios de información.

5 El Consell de la Generalitat Valenciana se reunió en el Salón Gótico del Castillo de Peñíscola.

6 Hoy:
EL DIARIO
de avisos

Pese a haber incautado 74 armas (4 de fuego) en los primeros seis meses del año

El concejal de gobernación de Benicarló, Antonio Cuenca, declara que la actividad delictiva no ha aumentado en relación al año anterior

La Policía Local de Benicarló «no sólo pone multas sino que realiza un importante trabajo de recuperación de objetos robados» según dijo el martes el concejal delegado de Gobernación, Antonio Cuenca, que acompañado por el jefe de la Policía Local de la localidad, Agustín Parra, mostró a los medios de comunicación algunos de los objetos recuperados durante estos últimos meses entre los que se encontraban varias armas de fuego y cuchillos de diversos tamaños

Sobre la actividad delictiva en Benicarló durante los primeros seis meses del año 1997, el responsable de Gobernación dijo que «en una primera estimación de los resultados obtenidos hasta ahora señalan que la actividad delictiva no ha aumentado con respecto al año anterior, pero debemos seguir trabajando fuertemente para au-

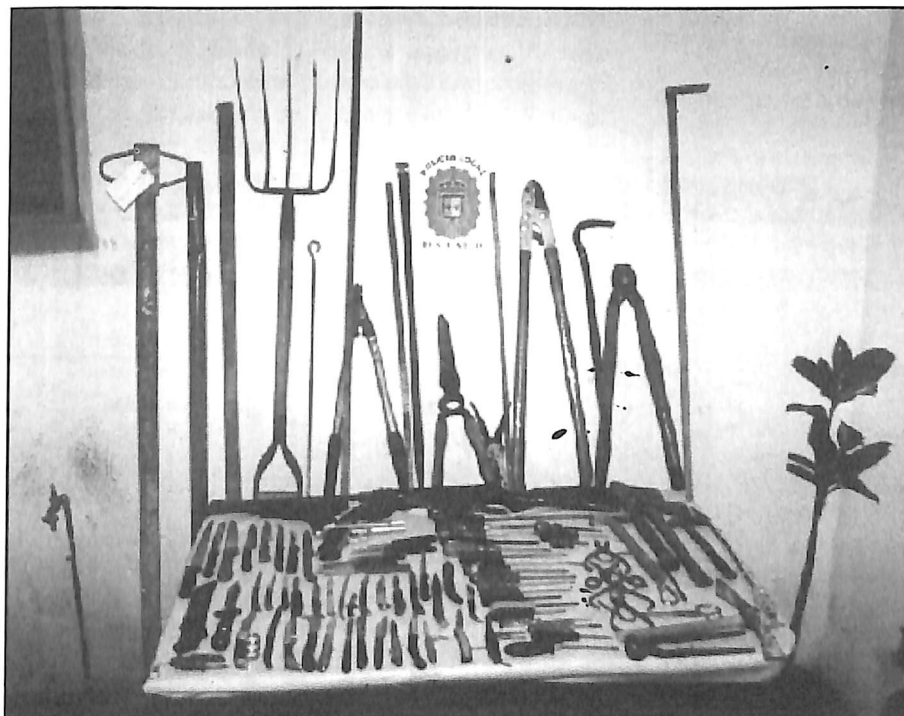
mentar la seguridad ciudadana».

Por otra parte, Cuenca adelantó al Diario que se está estudiando una tarjeta de residentes para los afectados por la implantación de la zona azul, que

afecta principalmente a las calles más céntricas de la población. También indicó que por el momento no se ampliará la zona azul, ya que el grado de utilización de la zona azul está por debajo del sesenta por

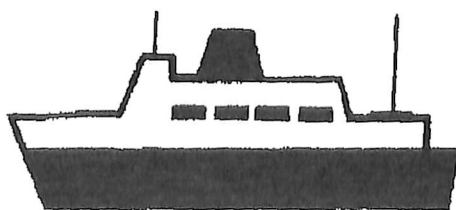
ciento según el último balance realizado por la empresa Dornier, S.A., concesionaria del servicio al igual que en Peñíscola, que comenzó a funcionar el martes.

Palanques/Blanch



Entre las armas incautadas destacan 4 armas de fuego: 2 pistolas, 1 revólver y un rifle.

GOLONDRINA SUPER BONANZA



EXCURSIONES MARITIMAS A LAS ISLAS COLUMBRETES

Salidas desde el Puerto de Peñíscola



INFORMACION Y RESERVAS A LOS TELEFONOS: 480200 - 908.279380

EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO
EL DIARIO

el que más cuenta

cada día, más

*Si quiere sentirse fresco,
¡venga a lanzarse al agua!*



*Además: Restaurante, heladería,
cafetería, hamburguesería...*

Urbanización Peñismar II. Peñíscola T.481212

— Mi jaca —

LA PRIMERA PIEDRA

Hay primeras piedras y primeras piedras. Es decir, que hay piedras que se ponen para algo y piedras que se ponen para nada o para hacer el paripé. Piedras que tienen vocación de futuro y piedras que tienen vocación de fósil. Piedras que llegan a ser algo y piedras que corren el riesgo de no ser nada. Piedras que incian un edificio o monumento y piedras cuyas colocación son todo un monumento a la improvisación. Hay primeras piedras y primeras piedras. Lo malo es que hay primeras piedras que son también, en sí mismas, la última piedra. La que hace años se colocó como futuro monumento a la Madre Molas, debe ser de esas.

José María Alonso San Martín



Bienvenido al nuevo Alhambra.



AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Supone un incremento de más 200 millones en relación con 1.997

La Cooperativa Agrícola "San Isidro" facturó 2.027 millones en 1.996

La Cooperativa Agrícola "San Isidro" dió a conocer los datos económicos y de volumen de negocio relativos al año 1.996.

Según estos datos la cooperativa facturó un total de 2.027 millones, lo que supone un incremento de más de 226 millones en relación con el volumen de negocio del año anterior.

También en el número de socios de la cooperativa se detectó un incremento, que aunque menor que en alguna otra ocasión, aumentó en 52. El número de socios actual es de 1.531.

Entrando en el detalle de la auditoria presentada cabe destacar que el servicio de hortalizas ha sido el de menor evolución, ya que incluso registró un menor volumen de facturación. Es de destacar que los dos productos más conocidos popularmente, la lechuga y la alcachofa registraron una facturación de 8.380.901 y 4.343.469 kilos respectivamente.

En cuanto a los cítricos cabe resaltar que han

evolucionado muy favorablemente, facturándose 6.391 toneladas de naranjas y 3.010 de mandarinas.

Otro de los apartados que se mencionan como en crecimiento es el relativo al almacén de suministros, el cual también ha registrado un aumento en su cifra de facturación, cifrándose ésta en 241 millones de pesetas.

Nuevas instalaciones

Guillermo Edo, director de la cooperativa, dió a conocer las características de una nueva nave que está construyendo la Cooperativa Agrícola "San Isidro".

Está ubicada en terrenos propiedad de la cooperativa, junto a la carretera N-340 y su construcción se realiza en dos fases. Estará dotada de la más moderna tecnología y supondrá una inversión de más de 250 millones de pesetas, que fue aprobada en la última asamblea de socios. La nave tendrá 6700 metros cuadrados y una capacidad para 20 toneladas de cítricos.

Jose Palanques

El Instituto Valenciano de la Juventud crea un "Espai Jove" en Peñíscola

El Ayuntamiento de Peñíscola ha firmado un convenio de colaboración con el Institut Valencià de la Juventud (Ivaj) para la creación de un «Espai Jove» en la Ciudad en el Mar. Temporalmente se ha instalado junto a la Oficina Municipal de Turismo, pero la intención es la de ubicarlo definitivamente en el nuevo ayuntamiento que podría inaugurarse durante las fiestas de septiembre en honor a la Virgen de la Ermitana.

Al acto protocolario de la firma asistió el martes el director general del Institut Valencià de la Juventud, Ximo Lanuza, y el alcalde de Peñíscola, Constantino Simó, acompañado por la concejala de Cultura, Juani Rovira, el presidente del Patronato Municipal de Turismo, Carlos Caspe, y el concejal de áreas, Ramón Rovira.

«Queremos que todos los jóvenes de la comarca del Maestrat se beneficien de las informaciones y servicios que ofrece el Ivaj, por eso hemos instalado este Espai Jove en Peñíscola, que es el primero que se instala en la provincia de Castellón», dijo. «Esta ciudad reúne unas condiciones excelentes para ubicarlo», añadió Lanuza.

Para su funcionamiento el Instituto Valenciano de la Juventud aporta cuatro personas, mientras que el Ayuntamiento de Peñíscola solo una, aparte del equipamiento y el espacio físico.

Una de las finalidades del «Espai Jove» es la de orientar a los jóvenes que quieran montarse su propia empresa, tanto en el aspecto laboral como jurídico. Asimismo, informa sobre las actividades de verano, montaña, albergues juveniles, campos de trabajo..., entre otros temas relacionados con la juventud. Se beneficiarán todos aquellos jóvenes cuya edad esté comprendida entre los 14 y 30 años.

Por su parte, el alcalde de Peñíscola, Constantino Simó, declaró al Diario estar bastante satisfecho por la firma del convenio de colaboración que ha permitido la creación de un «Espai Jove» de carácter comarcal en la Ciudad en el Mar. «Para nosotros supone un logro más dentro de la intensa actividad que estamos llevando en este sentido más, ya que se va a beneficiar la juventud de toda la comarca», dijo.

Ramón Blanch



Noticias en 1 minuto

* Para hoy a las ocho de la tarde está prevista la inauguración de la exposición de Mavi Escamilla "Ciclo de exposiciones igualdad es diferencias". La exposición, que en Benicarló tiene lugar en la Galería de Arte Le Nain, está encuadrada dentro de las ofrecidas por el Consorcio de Museos de la Comunidad Valenciana.

* Los bomberos del Parque Comarcal del Baix Maestrat intervinieron ayer en el rescate de un hombre que había caído en un aljibe de dos metros de profundidad en la ciudad de Benicarló. La persona fue trasladada al hospital comarcal de Vinaròs, donde recibió la atención a sus heridas.

* Según datos ofrecidos por la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo y de la Federación Empresarial de Turismo de Castellón, el frío y el mal tiempo están perjudicando seriamente el inicio de la campaña estival. No obstante las previsiones que hicieron públicas hablan de un incremento en las cifras de turistas que permiten un razonable optimismo.

* Según declaró el concejal socialista Agustín Albiol, muchos proveedores del Ayuntamiento de Peñíscola, se niegan a seguir sirviendo hasta que cobren sus facturas pendientes. Añadió que hay facturas pendientes de más de un año de antigüedad y que éstas no son pocas.

RINCON NOSTALGICO
UN PROGRAMA DE JUAN GOST QUE
PRETENDE SER ALGO MAS QUE UN
ESPACIO CON MUSICA CAMP...
TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS
DE DIEZ A ONCE DE LA MAÑANA EN
RADIO NUEVA 98.8

Antes



Después



¿Celulitis? ¿Obesidad?

La solución de su obesidad o celulitis puede ser resuelta con un sólo tratamiento local a la semana durante 8 ó 12 semanas (LIPOESCULTURA), puede perder entre 400 grs. a 2 kgs. por semana sin someterse a inyecciones, corrientes, medicamentos. Tenga EN CUENTA QUE LE REDUCIMOS VOLUMEN ALLI DONDE LO DESEE, a la vez que mejora su circulación y la flacidez muscular.

Venga a conocernos o llámenos por teléfono, **le informaremos gratuitamente y sin ningún compromiso**, además conocerá nuestras especiales condiciones.

No lo dude, podemos resolver su problema (le moldeamos su silueta) con los últimos avances de la ciencia INOCUOS.

CETRACE. Centro del Tratamiento de la obesidad y la celulitis. (CLINICA DE ESTETICA)

Plaza San Valente, 6 bajos. Vinaròs T. 451699

frankfurt



KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

Peñíscola, entre las ciudades turísticas que ofrecen más barato el alquiler de apartamentos

La Unió de Consumidores de Castellón-UCE, ha realizado un estudio que revela que las ciudades de la Costa del Azahar ofrecen más barato el alquiler de apartamentos durante los meses de verano.

Citando concretamente ciudades como Benicassim y Peñíscola, indica que el precio medio de los alquileres de un apartamento para el mes de agosto oscila entre las 200.000 y las 385.000 pesetas. Este precio medio es el más barato de todo el litoral de la Comunidad

Valenciana, siendo el más caro el correspondiente a la Costa Blanca, que oscila entre las 280.000 y las 400.000 pesetas.

El estudio de la Unión de consumidores concluye también que el precio de los apartamentos deben incluir el uso de piscinas, jardines y otras zonas de ocio que tenga el edificio o urbanización donde esté ubicado el apartamento que se alquile, e, incluso, en algunos casos el parking. También el cambio de ropa y los gastos de luz y agua.

Aumentan los servicios al turista en Peñíscola

Tres nuevas casetas de información vendrán a aumentar los servicios de información al turista con que cuenta Peñíscola.

La mejora de estos servicios se encuadra dentro del Plan de Exceñcia Turística que el Ayuntamiento de Peñíscola tiene firmado con la Secretaría de Estado de Turismo y la Agencia Valenciana de Turismo.

Las nuevas casetas serán atendidas por profesionales del turismo que hablan, al menos, tres idiomas y que conocen a fondo toda la oferta de la Ciudad en el Mar.



HOTEL PEÑISCOLA PALACE

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas...


Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA
Tel.- 480912 Fax 480937



CLUB DEL VIDEO

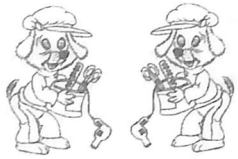
El cine en casa.

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola



PELUQUERIA CANINA Mister Dog

- PROGRAMA -



Ferreres Bretó, 25 Benicarló 475699



LA MUSICA



Torre Benicarló, bajos.

En la antigua Guardería Irta

Inaugurada en Benicarló la Escuela de Vela y la Escuela del Mar Irta

El vicepresidente de la Fundación Caixa Castelló Bancaixa, Jaime Babiloni, en compañía del alcalde de la ciudad, Jaime Mundo, del gerente de la fundación, y un representante de la Diputación provincial, inauguró ayer la Escuela de Vela de verano.

En el transcurso de esta inauguración se dió a conocer que la Escuela del Mar que la Fundación

Caixa Castelló-Bancaixa instalará en la ciudad, en lugar de la antigua Guardería Irta, entrará en funcionamiento en el próximo mes de octubre.

El vicepresidente de la fundación declaró su satisfacción por acudir a un acto que se encuadra dentro de los fines que persigue la entidad, como es la escuela inaugurada. Indicó que la relación entre el medio ambiente y la ju-

ventud, era algo absolutamente prioritario para la fundación.

Recalcó también que con la Escuela del Mar se dice adiós a una institución muy querida en la ciudad y en la propia fundación, la Guardería Irta, de la que tantos y tantos benicarlones conservarán siempre buenos recuerdos. Palabras que fueron refrendadas por el alcalde, Jaime Mundo.

José Palanques

RESTAURANTE LA PLAZZA

Auténtica pizza italiana, carnes, pescados...

Calle Calabuch, 1 480837

Placeres terrenales

PEÑISCOLA

estudio *Cuño*

REVELADO EN 1 hora

Reportajes, fotocopias en color...

Pza. Mercado, 1 Benicarló T.471432



ACTILLO

Los mejores y más selectos regalos.

Juan XXIII, 5 - Benicarló

El Consell de la Generalitat Valenciana se reunió en el Salón Gótico del Castillo de Peñíscola

Es la primera vez que se reúne fuera de las tres capitales de la comunidad

El Consell de la Generalitat Valenciana celebró su sesión plenaria en el Salón Gótico de Peñíscola con motivo de la conmemoración del décimo quinto aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía.

La reunión tuvo importantísimas repercusiones para la provincia de Castellón y especial-

Eduardo Zaplana confirmó la construcción de un palacio de congresos en Peñíscola

mente para la ciudad de Peñíscola.

El Consell vino a confirmar lo que ya anunció Carlos Fabra sobre la construcción de un Palacio de Congresos en Peñíscola con capital integramente público.

El presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana, informó sobre la creación de una sociedad anónima que gestionará los

Se dió a conocer la puesta en marcha de "Plan Cultural de Castellón"

que se dió en llamar "Plan Cultural Castellón", dentro del cual no sólo se encuadra la construcción en Peñíscola del palacio de congresos, sino otro en la capital de la provincia y la compra del teatro Principal.

En principio se prevé un volumen para dicha sociedad de más de 7000

El Plan se gestionará desde una sociedad anónima que moverá 7000 millones.

millones en unos cinco años aproximadamente.

Otros acuerdos de importancia para la provincia fueron tomados entre las paredes centenarias del Salón Gótico de Peñíscola, ciudad que vivió una de las jornadas más trascendentales de su historia para su futuro turístico y económico. Fueron muchas las auto-

Peñíscola será una de las ciudades de la provincia más beneficiada por el Plan.

ridades autonómicas, provinciales y locales que estuvieron presentes en esta importante reunión del Consell.

Cabe destacar que pese a la importancia del acto y las consecuencias del mismo para la Ciudad en Mar, la prensa local no recibió comunicado ni información alguna sobre el desarrollo del Consell.

Instantáneas que son noticia: el premiado equipo de Autovima



Si ayer nos hacíamos eco del importante galardón recibido por uno de los concesionarios de la ciudad, el concedido por Ford a Autovima, hoy traemos a nuestras páginas al equipo que lo ha logrado, pues nos consta que los entre propietarios de la empresa impera la filosofía del trabajo en equipo. Cabe destacar además que en el premio recibido, cuenta, sobretodo, la opinión de los clientes.



Las Gaviotas
CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

Martes cerrado



Restaurante El Mirador,
Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

A.R.A.S.
Centro de estética



- * Masajes corporales y faciales
- * Reflexología podal
- * Limpieza de cutis
- * Cera caliente y fría
- * Manicura y pedicura
- * Peeling corporal
- * Quiromasajes
- * Rayos UVA

Nueva dirección: Cesar Cataldo, 9
Benicarló T. 475645

LA FRONTERA



CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinet, 3
PEÑISCOLA



EL SUPER DE CASA

C/ Cristo del Mar, 18. Benicarló Tel. 470841



Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



CAFE BRASIL

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló



"EL DIARIO" de avisos

CONSERVATORIO DE MUSICA "MESTRE FELIU"

El Conservatorio Profesional de Música «Mestre Feliu», del Ayuntamiento de Benicarló, informa que durante el mes de julio estará abierto el periodo de matrículas para el curso 1997/1998.

El horario para las inscripciones es de 6 a 8 de la tarde, y de martes a viernes, en el propio conservatorio.

Laboratorio de Análisis Jorge Cid

trasladado a las nuevas instalaciones de la calle
Dr. Ferrán, 9 (junto a la Plaza Madre Molas).

El horario continúa siendo el mismo: de lunes a viernes,
de 9h. a 13.30h. y de 17h. a 20.30h.

Tel. y Fax.- 46 16 80

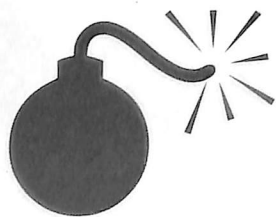
EL DIARIO recuerda

A lectores, suscriptores, proveedores y clientes que
NO TIENE OFICINA ABIERTA AL PUBLICO.

La correspondencia, avisos, facturas, etc. deben remitirse al
APARTADO DE CORREOS N° 159 de Benicarló.

Redacción: Tel.: 460897 Fax.: 474612

Administración y publicidad: Tel y Fax.: 474901



*Lo que anuncie aquí,
lo sabrá todo el mundo.*

☎ 474901

Restaurante

Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.

Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix",

"All i pebre" de anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

Anuncios BREVES



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

SE TRASPASA PELUQUERIA

En la calle Rey Don Jaime de Benicarló.
Completamente montada y equipada.

Tel.: 470344

LOCAL TOTALMENTE MONTADO

Se alquila por temporada o para todo el año.
En el casco antiguo de Peñíscola.
Apto para Pub, Cafetería o Tasca.
Telf.: 489722

SE ALQUILA

CAFETERIA EN PEÑISCOLA .

Temporada de verano.
Primera línea de playa.

T. 471135 (Horario comercial)

VARIOS

SE VENDEN

cachorros de cruce
entre Pit-Bull y
Pastor Alemán
T. 475576

REPARTO DE PIENSO

a domicilio.
Consulte sin
compromiso.
Mr. Dog.T. 475699

CAMADAS A LA VENTA:

Pastor Alemán,
Samoyedo,
Bullmastiff,
Yorkshire,
Schnauzer mini.

Mr. Dog.
Tel.- 475699.

TRABAJO

SE PRECISAN

APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS

no se requiere experiencia profesional.

Tel. 402345

SE PRECISAN SOLDADORES

de estructuras metálicas.

Se requiere experiencia.

Tel. 402345

CARTELERIA

BENICARLO

CINE REGIO

De viernes, 4 a lunes, 7.

SCREAM, VIGILA

QUIEN LLAMA

CINE CAPITOL

De viernes, 4 a lunes, 7.

MENTIROSO

COMPULSIVO.

VINARÒS

CINE JJ

De viernes, 4 a lunes, 7.

MENTIROSO

COMPULSIVO.

CINE COLISEUM

De viernes, 4 a lunes, 7.

BATMAN Y

ROBIN.

CAFE - BAR



Tel.- 474350

Pío XII, 23

Benicarló

URGENCIAS
BENICARLO



OPTICA ANA SALVADOR

Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS
PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia: A. Salvador (c/ Puerto, 1)
Otros servicios: Ambulatorio 489382/
908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local:
480121/908-967450; Ayuntamiento:480050;
Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano:
480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506;
480385.



T.470825

Rey D. Jaime 36

BENICARLO

AGENDA

Jueves 3 de Julio de 1997

Sto. Tomás, apóstol. San Trifón, mr. Stos.
Heliodoro y Dato, obs.

El Sol sale a las 04.49h. y se pone a las 19.48h.

La Luna sale a las 04.43h. y se pone a las 18.33h.

Su fase actual es cuarto menguante en Aries.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 729

Dirección José Mº Ganzanmüller Administración Jose Mº Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción: Teléfono. 460897 - Fax. 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

Diseño, Maquetación y Edición: Publumedios Imprime: Publumedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,
quedan escritas para siempre

PAPEL
RECICLADO
100%



**NO SE ROMPA
LA CABEZA...**

**...Y VENGA
CORRIENDO A...**



Pratsevall
S.L.

Equipados con la más avanzada tecnología de la industria gráfica, para de la forma más sencilla, expresar su idea sobre el papel.

IMPRENTA

Pilar, 5 • Apdo. de correos 74
Tfno. (964) 47 29 28 • Fax. (964) 47 25 07
12580 BENICARLÓ (Castellón)

PAPELERÍA

Rey Don Jaime, 34
Tfno. (964) 47 03 89
12580 BENICARLÓ (Castellón)